



Egalité devant la mort

## Animalité de l'homme

*Pris en tant que simple corps animé, réduit à sa condition biologique, l'homme ne se distingue en rien de l'animal devant la mort.*

Si le judaïsme prescrit d'enterrer immédiatement un mort, c'est pour éviter le spectacle du corps privé de sa dimension éternelle.

### קהלת פרק ג'

<sup>ט</sup> כִּי מִקְרָה בְּנֵי הָאָדָם וּמִקְרָה הַבְּהֵמָה וּמִקְרָה אֶחָד לָהֶם כָּמוֹת זֶה בְּן מוֹת זֶה וְרוּחַ אֶחָד לִכְלָם וּמוֹתֵר הָאָדָם מִן-הַבְּהֵמָה אֵין כִּי הַכֹּל הַבָּל <sup>כ</sup> הַכֹּל הוֹלֵךְ אֶל-מְקוֹם אֶחָד הַכֹּל הִיָּה מִן-הָעֶפֶר וְהַכֹּל שָׁב אֶל הָעֶפֶר <sup>כא</sup> מִי יוֹדֵעַ רוּחַ בְּנֵי הָאָדָם הַעֹלָה הִיא לְמַעְלָה וְרוּחַ הַבְּהֵמָה הִירָדָת הִיא לְמַטָּה לְאָרֶץ <sup>כב</sup> וְרֵאִיתִי, כִּי אֵין טוֹב מֵאֲשֶׁר יִשְׂמַח הָאָדָם בְּמַעֲשָׂיו כִּי-הוּא חֵלְקוֹ: כִּי מִי יִבְיָאֲנוּ לְרֵאוֹת, בְּמָה שִׁיְהִי אַחֲרָיו. <sup>כג</sup> עַתָּה לְלִדְתָּ, וְעַתָּה לְמוֹת; עַתָּה לְטַעַת, וְעַתָּה לְעִקּוֹר נְטוּיעַ.

### Ecclésiaste, chapitre 3

<sup>19</sup> Car telle la destinée des hommes, telle la destinée des animaux; leur condition est la même, la mort des uns est comme la mort des autres; un même souffle les anime: la supériorité de l'homme sur l'animal est nulle, car tout est vanité. <sup>20</sup> Tout aboutit au même endroit: tout est venu de la poussière et tout retourne à la poussière. <sup>21</sup> Qui peut savoir si le souffle des hommes monte en haut, tandis que le souffle des animaux descend en bas, vers la terre? <sup>22</sup> Par là je vois bien que le meilleur parti à prendre pour l'homme, c'est de se réjouir de ses œuvres, puisque c'est là son lot; car qui le ramènera pour voir ce qui se passera après lui? <sup>23</sup> Il est un temps pour naître et un temps pour mourir, un temps pour planter et un temps pour déraciner ce qui était planté.

Source: [http://www.sefarim.fr/Hagiographies\\_Eccl%27siaste\\_3\\_19.aspx](http://www.sefarim.fr/Hagiographies_Eccl%27siaste_3_19.aspx)